



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams am Dienort Köln (oder ggf. Berlin) eine/n

## fremdsprachliche/n Mitarbeiter/in (m/w/d) mit sehr guten Kenntnissen in Spanisch

### Ihre Aufgaben

Das Bundesamt für Verfassungsschutz (BfV) leistet als Inlandsnachrichtendienst der Bundesrepublik Deutschland einen wesentlichen Beitrag für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger.

Als Teil unseres engagierten Teams arbeiten Sie an einer der modernsten Telekommunikationsüberwachungsanlagen.

- Sie setzen Ihre Expertise in der spanischen Sprache und Kultur zur Übersetzung und fachlichen Auswertung von Texten, Audio- und Videodateien ein.
- Sie stellen mithilfe Ihrer sehr guten deutschen Sprachkenntnisse und Ihrer analytischen Fähigkeiten die Ergebnisse in Berichten zusammen.
- Sie kooperieren täglich mit verschiedenen Fachabteilungen und leisten einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland.

### Wir bieten

- **Weiterentwicklung**  
durch Fortbildungen, gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten, vielfältige Einsatzbereiche
- **Fairness**  
flexible Arbeitszeiten, Überstundenausgleich durch Freizeit, familienfreundliches Arbeitsumfeld auch durch individuelle Teilzeitmodelle
- **Teamzugehörigkeit**  
gute Arbeitsatmosphäre, Mentoring, Onboarding, Teil der Sicherheitscommunity

### Gehalt und Perspektive

- unbefristete Einstellung in die Entgeltgruppe E 11 TVöD Bund sowie Möglichkeit der späteren Verbeamtung
- statusgleiche Übernahme von Beamtinnen und Beamten bis A 10 BBesG bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen
- Zahlung einer Sicherheitszulage

### Ihr Profil

Sie besitzen die deutsche Staatsangehörigkeit und verfügen über

- ein mit „sehr gut“ abgeschlossenes (Fach-) Hochschulstudium im Studienfach „Spanisch“ oder in einem geeigneten, aufgabenrelevanten Studienfach
- sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Medienkompetenz und einen sicheren Umgang auch mit neuen IT-Anwendungen

Darüber hinaus erwarten wir

- eine gute Allgemeinbildung und ein ausgeprägtes Interesse an politischen Themen und Zusammenhängen
- Erfahrung in der Analyse von Texten
- die Fähigkeit zu analytischem und strategischem Denken
- ein hohes Maß an Selbstständigkeit, Teamfähigkeit und Einsatzbereitschaft

Wünschenswert sind außerdem

- Erfahrung im Übersetzen
- gute Kenntnisse einer weiteren Fremdsprache
- gute IT-Kenntnisse

Im Rahmen des Auswahlverfahrens erfolgen mehrere Sprachtests.

Wir haben uns die berufliche Förderung von Frauen nach Maßgabe des BGlG zum Ziel gesetzt und sind deshalb besonders an Bewerbungen von Frauen interessiert. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt.

Bitte bewerben Sie sich bis zum **18.09.2019** über das Online-Bewerbungssystem unter der Verfahrensnummer **BfV-2019-033** auf <https://bewerbung.dienstleistungszentrum.de/frontend/BfV-2019-033/index.html>

Das Bestehen von schriftlichen und mündlichen Eignungstests ist Voraussetzung für die weitere Bearbeitung Ihrer Bewerbung. Nähere Informationen rund um das Bewerbungsverfahren und die erforderliche Sicherheitsüberprüfung für eine Tätigkeit im Inlandsnachrichtendienst des Bundes finden Sie unter [www.verfassungsschutz.de/karriere](http://www.verfassungsschutz.de/karriere).

Für Fragen im Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung stehen Ihnen die Mitarbeiter/innen vom Bundesverwaltungsamt – Servicezentrum Personalgewinnung – unter der Rufnummer 022899/358-8690 gerne zur Verfügung.